

№ 48 3 июле 1940 арэ

# Известия

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Ярской Райкомезлэн но РИК-лэн органзы. Адрес: посёлок Яр Уд. АССР Телефон № 43. дуняз 5 коп. 10-тй арзэ потэ.

## Ваньмы выль заёмлы гождкоме!

### Выль заём эшшо но родинамылэсь кужымзэ юнматоз

Одйгетй июле Советской правительство опубликовать кариз Куиньметй Пятилеткалэсь Государственной заёмзэ (куиньметй араз поттэмез) поттон сярсы постановление. Выль заём поттон сярсы Советской правительстволэсь постановленизэ Советской Союзьсь ваньмыз трудящойёс Жутскем мылдыэн пумитало.

Куиньметй Пятилеткалэн заёмез (куиньметй араз поттэмез) ваньмыз государственной заём'ёс пöльсь самой крупной заёмлуэ. Со 8 миллиард манетлы поттэмын. Заёмлэн срокез 20 арлы: 1940 арлэн 1 декабрьсеныз 1960 арлэн декабрь толэёзяз. Беспроигрышной выпусклэн облигациосыз'я вань доход утон'ёсын тырыськэ, а процентной выпусклэн облигациосыз'я—купон'ёс'я процент тырыса. Беспроигрышной выпусклэн кажвез облигациез кызь ар чоже одно ик утэ. Государственной заём бад'ым пайда сётэ странамылы но заём возислы. Нырысетй но кыктэтй пятилеткаос кустын гинэ государство калыкы заём'ёслэн доход'ёссыз 3 миллиард манетлэсь трос тыриз. Советской государство заём возисёс ласинь ас обязательствоосэ точно быдэс'я.

1941 арысен кутсыса, арлы быдэ беспроигрышной выпусклэн заёмез'я выль пол выигрыш ортчылйськоз. Кызь арскын 80 пол выигрыш луоз. Нош процентоез'я заём возислы 4 процент араз тырыськоз.

Капиталистической мирын кыктэтйез империалистической войналэн тылсизе жуани. Та войнае одйг миллиард 250 миллион котыр калыкез кыскемын. Асьсэлэсь хищнической, захватнической политиказэ быдэс'яне асьмелэсь странамес но кыскыны туртско соос. Туж кужмо дасясько соос Советской государствоез пазыгыны понна но ужасьёслэсь но крестьян калыклэсь эриксэс таланы. Сое яркыт возматэ японской военциналэн Хасан ты дорын ортчем провокационной действиясыз но белофинской

белогвардейшиналэн, мукет странаосын комбинированной походзы. Советской Союзлэн трос миллион'ем героической калыкез, кужмо вооруженной Красной Армия но Морской Флот вань малпан'ёссыз пазыгызы соослэсь. Асьме странамы выль нападаты карыны котыкыче туртсконы вань Советской калык чурит пездэт сётэ. Соны понна асьмелы эшшо но обороноспособностьс юнматыны кулэ.

Куиньметй сталинской пятилеткаын пус'емын социалистической индустриалэн, сельской хозяйстволэн эшшо но кужмо будовзы. Куиньметй пятилеткалэн ар'ёсз лэсьтэмын луоз выль завод'ёс, фабрик'ёс, чугуна сурес'ёс, школаос, больницаос но трос мукет'ёсыз.

Нимысьтыз бад'ым саклык вис'ямын странамылэсь обороноспособностьсэ юнматоз. Рабочийёслэн но служащойёслэн выль заём'я поступленисьтызы 25 процентэз город'ёслэн, район'ёслэн но сельской совет'ёслэн бюджетазы пыроз, нош колхозник'ёслэн но трудящой еди-ноличник'ёслэн 90 процентэз.

Асьмелэн великой странаысьтымы трудящойёс Жутскем мылдыэн заёмлы арлы быдэ гождко. Гождкысьслэн лыды будэм'я, гождкемлэн размерез но йлыэ. Международной обстановкаез лыдэ басытыса, районьсьтымы вань трудящойёслы, огмылдыдын, одйгез но кылытэк выль поттэм заёмлы гождко. Одйгезлы но бвёл вунэтоно, что асьмеос находится кариськыськомы капиталистической государствоослэн окружениязы. Котыкуд гражданины валэктоно, кытчы мыно заём'ёс'я бастэм средствоос, кыче пайда сето трудящойёслы. Та уже вань культурной, партийной, комсомольской но профсоюзной кужым'ёсты кутано. Куиньметй пятилеткалэн государственной заёмезлы (куинетй араз поттэмезлы) ваньмыз гождкыськоме. Озы асьмеос эшшо но юнматомы государствомылэсь кужымзэ.

**Ваньзы толэзьем уждунлы гождкызы**

Выль заем поттон сярсы правительстволэсь постановленизэ Яр РО НКВД-ын ужасьёслэн коллективзы одобрить кариз. НКВД-ын ужасьёс Поздеев но Васильев Ф. А. сянаосыз, ваньзы толэзьем уждунлы гождкызы. Обшой подписказы 5125 манетлы составлять каре.

Выль заемлы гождкыса, Яр РО НКВД-ын ужасьёслэн коллективзы, заёмлы гождкон'я, соревнование Ярской ВКП(б)-лэн райкомысьтыз но райисполкомысь ужасьёсты бтизы.

КУРИЦЫНА.  
ЗНАЛИЕВ.

### ВЫЛЬ ЗАЁМЛЫ ГОЖКОН АЗИНЛЫКО МЫНЭ

#### Заём поттэмез советской калык огмылдыдын одобрять каре

СССР-лэн Совнаркомезлэсь Куиньметй Пятилетка заёмзэ (куиньметй араз поттэмез) а с ь м е странаысьтымы трудящойёс сочувствилэн мур удовлетворениеныз пумитазы.

Радиолэн выль заём поттэм сярсы ивортэмез береик, предприятиосын, учреждениосын, колхоз'ёсын митинг'ёс ортчизы.

Московской Куйбышевлэн нимыныз нима трансформаторной заводлэн стахановецез Ширококов эш рабочийёслэн но служащойёслэн митингазы вераз:

—Асьмелэн калыкмы соин ик кужмо, что со строить каре выль, югыт улонэз мукет странаосысь кабальной заём'ёстэк. Мон, вань трудящойёс сямен ик, ляд'ясько священной долген коммунизм построить карон уже сётыны аслэсьтым сбережению.

Кировлэн нимыныз нима

„Динамо“ заводлэн коллективезлэн митингеныз кутэм резолюцияз гождтэмын:

—Правительстволэсь выль заём поттон сярсы решенизэ ми пöсь мылдыэн приветствовать кариськомы. Правительствомес но Ленинлэсь Сталинлэсь партизэ оскытйськом ми, что Куиньметй сталинской пятилетней планэз быдэстыны понна выль-лыко шумпотонэн сётомы асьмелэсь 2—3 арняем уждунмес.

Трос калык'ёс'ем митинг'ёс ортчизы Киевлэн вань предприятиосаз. Первой часаз ик одйг Дарницкой районаз гинэ 70000 манетлы гождкызы.

Бад'ым жутскокэн митинг'ёс ортчизы Карело-Финской республикалэн столицаз — Петрозаводсклэн предприятиосаз. Одйгетй июльлэн жыт 10 часозяз татысь трудящойёс миллионэн жыныен манеткотырлы заёмлы гождкызы. (ТАСС).

#### 5235 манетлы гождкызы

Яр МТС-ысь рабочийёс но служащойёс 1-тй июле жытазе выль заём поттон сярсы радио пыр правительственной сообщениез кылыса соку ик заёмлы гождкон организовать карызы.

МТС-лэн директорез Курицын М. Е. 650 манетлы гождкыз, МТС-лэн бухгалтерез Мерзляков эш 650 манетлы гождкыз. Таослэн гождкемы толэзьем уждунзылэсь мултэсэн луэ.

Выль заёмлы озы ик толэзьем уждунзылы гождкызы слесар Лихачев 400 манетлы, механик Афанасиев 430 манетлы.

МТС-ысь рабочийёс но служащойёс толэзьем уждунлэсь ичиль одйг мурт но бз гождкы. МТС'я ваньмыз рабочийёслэн но служащойёслэн подписказы 5235 манетлы составлять каре.

Выль заёмлы гождкон озы ик тракторист'ёс пöлын кутскиз. 16-тй номеро тракторной бригадасы тракторист'ёс Яковлев А. 200 манетлы гождкыз, Адамов Кузьма—300 манетлы, тракторной бригадалэн бригадирез Селиверстов 250 манетлы гождкыз.

МИЛЬЧАКОВ.

#### Странамес эшшо но юнматон понна

1-тй июле, москва дырын, 6 часэ жытазе Дизьмино сельсоветлэн депутат'ёсыз колхоз'ёслэн председател'ёсы но сельской актив выль заём поттон сярсы правительственной сообщениез кылскыны люкасыкызы. Куиньметй Пятилетка Заёмез (куиньметй араз поттэмез) поттон сярсы радио пыр правительственной сообщениез ваньмыз люкаськем калык Жутскем мылдыэн пумитазы.

Первоен заемлы „Диктатура пролетариата“ колхозлэн председателез Веретенников Ф. 100 манетлы гождкыз. Кагановичлэн нимыныз нима колхозлэн председателез

Трефилов эш 125 манетлы гождкыз. „Диктатура пролетариата“ колхозысь колхозник, белофин'ёслы пумит нюр'яськон фронтлэн участникез Веретенников А. А. 70 манетлы гождкыса вераз: „70 манетме мон эшшо но родинамылэсь кужымзэ юнматон понна сётйсько“ шуыса.

„Диктатура пролетариата“ колхозысь колхозник'ёс Ушаков Н. Я., 75 манетлы гождкыса 30 манетсэ соку ик тыриз. Иванова А. 100 манетлы гождкыса 30 манетсэ тыриз. 70 манетлэсь ичи гождкис ез нокин но бй вал.

ВЕРЕТЕННИКОВ.

### Ваньмыз район'я 152120 манетлы гождкемын ни

Куиньметй Пятилетка Заёмез (куиньметй араз поттэмез) поттон сярсы правительстволэсь постановленизэ районьсьтымы трудящойёс Жутскем мылдыэн пумитазы.

1-тй июле, Москва дырыц 6 час бере жытазе, выль заёмез поттон сярсы радио пыр правительственной сообщениез кылэм бере, районьсь ваньмаз учреждениосын, предприятиосын, колхоз'ёсын соку ик выль заёмлы гождкон кутскиз.

Юр МТС-лэн комбайнерез Наговицын Александр 300 манетлы гождкыса соку ик 200 манетсэ тыриз, Бачумово сельсоветысь Молотовлэн нимыныз нима колхозлэн председателез Шутов Григорий Васильевич 100 манетлы гождкыса 100 манетназэ тыриз, Кычино сельсоветысь „Красота“ колхозлэн председателез Бабури 120 манетлы гождкыса полностью тыриз. Зюино сельсоветысь „Интер“ колхозлэн председателез Королев Г. А. 100 манетлы гождкыса полностью тыриз. „Удмурт“ колхозлэн председателез Поздеев А. Д. 100 манетлы гождкыса полностью тыриз.

Крупскаялэн нимыныз нима колхозлэн депутаткаез Никифорова А. П. 100 манетлы гождкыса 50 манетсэ тыриз.

1-тй июле заёмлы гождкем'ёслэн подписказы район'я 152120 манетлы составлять каре.

РУДИН.

**Заёмлы гождкыса коньдонзэс соку ик тыро**

Ворца сельсоветысь „Малиновка“ колхозысь колхозник'ёс 1-тй июле выль заём поттон сярсы правительстволэсь постановленизэ тодыса соку ик выль Куиньметй Пятилетка Заёмлы (куиньметй араз поттэмез) гождкыны кутскизы.

Колхозлэн председателез Кутявин Егор Н. но со колхозысь колхозник Кутявин И. Н. 100 манетлы гождкыса коньдонзэс соку ик полностью тыризы.

М. ДАНИЛОВ.

**Ваньмызлы рабочийёслы но работницаослы, инженер'ёслы, техник'ёслы но служащейёслы, профессиональной союз'ёслэн ваньмызлы член'ёсызлы**

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн

**ВАЗИСЬКЕМЕЗ**

**Эш'ёс**

Капиталистической дунне нош ик зуркатэмын мировой войнаен. Кьктэтй империалистической война аслаз орбитааз кыскиз ини дунне вылысь жыныезлэсь унозэ калык'ёсты. Быдэсак капиталистической дуннеын—Европаын но Азияын, Америкаын, Африкаын но Австралиян—промышленность, транспорт, сельхой хозяйство быдэсак подчинить каремын войнаэн интерес'ёсызлы. Пумозаз ик завинтить каремын капиталистической эксплуатацилэн прессэз, рабочий ужа суткалы быдэ 10—12 час но солэсь но уно, вань арня но праздничной нунал'ёс отменить каремын. Хозяйствозэс таце всеобщой военизировать карон пыр империалистической государствоос туж унолы будэтйзы вань вооруженности поттонэз.

Озы тйни, асьме странамылы будйз военной кышкытлык, международной обстановка тырмеын котькыце витэнтэм шорысь луон'ёсын.

Таце условиясын асьме странаымы, мирлэн политикезлы верной луыса, СССР-лэн калык'ёсызлэн интерес'ёсыз понна уката ик юматонно луэ аслэсьтыз оборонной но хозяйственной кужымэз. Вооружение тырлык'ёсты но мукет кулэ луись вуз'ёсты поттонын асьме странаымы уг быгаты капиталистической странаослэсь ичи дасяськемын луыны. Асьмелы эшшо но трос пол кужмогез луоно, чтобы котькуд ласяв дась луыны котькыце испытаныослы. Асьмелы эшшо но унолыгес кужмо странаен луоно кызы ке хозяйственной, озы ик военной отношевийе но. Асьмелэн задачаымы—еще уногес юматаны странаымылэсь обороназэ, юматаны Красной Армиез, Военно-Морской но Воздушной Флотэз, совершенствовать кароно но йылтоно соослэсь вооружениоссэс, юматано социалистической промышленностэз, кудйз снабжать каре Красной Армиез ваньмыныз кулэ луисен. Асьмеос сётно луиськомы вань кужыммес азыланьын индустриез паськытатон понна, асьме государствомес юматон понна. Асьмелы уногем кулэ металл, эгыр, нефть, уногес кулэ самолет'ёс, танк'ёс, пушкаос, снаряд'ёс, уногес кулэ паровоз'ёс, вагон'ёс, станок'ёс, автомобильёс, уногес кулэ асьмелэн народной хозяйствомылэн вань отрасльёсызлэсь продукциясэ.

Аслаз родинаезлэсь оборонной кужымзэ азыланьын юматон понна, СССР-ысь рабочий класс мыноно луэ необходимой жертваослы. Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что асьме предприятиямы но учреждениосамы туалэ 7—6 час'ем ужан

нунал али дырын советской страна азын сылысь задачаосты быдэстон понна тырмыт уг луы. Если капиталистической странаосын рабочий ужано луэ суткалы быдэ 10—12 час буржуазия понна, то асьме советской рабочий быгатэ но ужано луэ алилэсь уногес, по крайней мере 8 час, ведь со ужа аслыз, аслаз социалистической государствовезлы, калыклэн благодэз понна.

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что таце условиясын ужан нуналлэн продолжительностэз йылтэмын луыны кулэ ваньмаз государствовенной, кооперативной но общественной предприятиосын но учреждениосын рабочийёс но служащейёс понна но вуттэмын луыны кулэ 8 часозь. Ужан нуналлэсь продолжительностьсэ йылтыны кулэ:

7 часысен 8 часозь—сизым час'ем ужан нуналэ предприятиосын;

6 часысен 7 часозь—6 часоже ужан уж'ёсын, вредной условиясын ужась профессисты вератэк;

6 часысен 8 часозь—учреждениосысь служащейёс понна;

6 часысен 8 часозь—16 арес луэм мурт'ёс понна. Профессиональной Союзлэн Всесоюзной Центральной Советсылэн озы ик лэд'я, что предприятиямы но учреждениосын уж'ёсты али дыре куать нуналэн рад'ян продукция поттонэз улие уськытэ. Со сяна городын куать нунал'ем ужано выжон городысь но гуртысь трудящейёс кустыны разрыв кылдытэ, малы кешуоно, гуртын али но сизым нунал'ем арня существовать каре. Кулэ городын но государствовенной, кооперативной но общественной предприятиямы но учреждениосын сизым нунал'ем арняе выжыны.

Та ужрад'ёс советской страналэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ азыланьын юматонын серьезной вымышен луозы. Котькудйз рабочий, котькудйз работница умой тодо, что мултэс часоже ужан но сизым нунал'ем арняе выжон сётозы дополнительно продукция. Ужан нуналэз но ужан нунал'ёслэсь лэдзэс бюджетон асьмелэн странаымылы сётоз ватса сю сюрс тоннаосын лэд'ясыкысь нефть, эгыр, руда но металл, сюрс'ёсын лэд'ясыкысь виль станок'ёсты, пушкаосты, самолёт'ёсты, танк'ёсты но мукет машинаосты, сю миллион манет'ёслы паськыт потребленилы вуз'ёсты.

Одйг часы будэтон берено, СССР-ын ужан нунал азыло самен ик дуннеын самой вакци ужан нуналэ кылэз. Со тужгес ик производительной но луыны кулэ.

Асьмелэн предприятиямы но учреждениосамы туж уно-

уз ужасьёс но служащейёс асьсэлэн обязанностьёсылы, ужан сярысь но ужан дисциплина сярысь закон'ёсты быдэс'яны честно но добросовестно относиться карисько. Но соосин артэ ик вань на куд-ог люкетэз, именно производствое ужаны алигес лыктэм куйны-нъиль процентэз егит ужасьёс но служащейёс, куд'ёсыз советской властен быдтэм безработицаез лыдэ басьтыса, и советской государствовлэн чиданэныз злоупотреблять карыса, кошкыло заводьсь-заводэ, ужан дисциплинаез куашкато, честно ужаны мылы уг поты, законээн юматэм но калыкек одобрить карем курон'ёсты быдэс'ян шоры пренебрежительно учко. Та лэтун'ёслы, прогульщик'ёслы пумит али дыре кужмогезмын луыны кулэ наказанилэн ужрад'ёсыз. Ужасьёслэн но крестьян'ёслэн социалистической государствовы уг быгаты азыланьын чиданы та альямиослэн народной хозяйстволы из'ян лэсьтонзылы. Государство народной хозяйствоез производстволэн дезорганизатор'ёсызлэсь возьмано луэ, калыклэсь интерес'ёссэ оградить кароно луэ.

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что ужасьёслэн но служащейёслэн государствовенной, кооперативной но общественной предприятиямысь но учреждениосысь самовольно кошконзы но, озы ик одйг предприятиямы мукетаз яке одйг учреждениосын мукетаз самовольно кошконзы дугдытэмын луыны кулэ. Профессиональной Совет'ёслэн Всесоюзной Центральной советсылэн лэд'я, что государствовенной, кооперативной, общественной предприятиямысь но учреждениосысь самовольно кошкем ужасьёсты но служащейёсты судэ сётылыны кулэ но судлэн приговорез'я тюрмае пуктылыны кулэ, нош прогульщик'ёсты ужан интыязы ик исправительно-трудовой уж'ёс улэ кысыны кулэ, тупатэм дыр чоже соослэсь уждунзылэсь кйня ке люкетсэ кельтыса.

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что ужан нуналэз будэтон но сое 8 часозь вуттон сярысь, 6 нунал'емысен

7 нунал'ем арняе выжон сярысь но ужасьёслэсь но служащейёслэсь предприятиосысь но учреждениосысь асмылпотэмзыя кошконзэс дугдытон сярысь СССР-лэн правительствовезлы но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлы предложение сётйз. Та предложениос СССР-лэн правительствосын но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумсыз одобрить каремын.

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что таце условиясын ужан нуналлэн продолжительностьсэ йылтэмын луыны кулэ ваньмаз государствовенной, кооперативной но общественной предприятиямысь но учреждениосын уж'ёсты али дыре куать нуналэн рад'ян продукция поттонэз улие уськытэ. Со сяна городын куать нунал'ем ужано выжон городысь но гуртысь трудящейёс кустыны разрыв кылдытэ, малы кешуоно, гуртын али но сизым нунал'ем арняе существовать каре. Кулэ городын но государствовенной, кооперативной но общественной предприятиямысь но учреждениосысь самовольно кошкем ужасьёсты но служащейёсты судэ сётылыны кулэ но судлэн приговорез'я тюрмае пуктылыны кулэ, нош прогульщик'ёсты ужан интыязы ик исправительно-трудовой уж'ёс улэ кысыны кулэ, тупатэм дыр чоже соослэсь уждунзылэсь кйня ке люкетсэ кельтыса.

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что ужан нуналэз будэтон но сое 8 часозь вуттон сярысь, 6 нунал'емысен

Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн лэд'я, что ужан нуналэз будэтон но сое 8 часозь вуттон сярысь, 6 нунал'емысен

**Шудо но зажиточно улон понна**

Яр МТС-ысь рабочийёс но служащейёс 28 июне ВЦСПС-лэсь обращенизэ прозработать коризы. Соос огкылысь, жутскем мылкыдэн зечкылало но обещасть каро честно, добросовестно ужаны. Аслаз резолюцияз гошто соос:

„Ужан нуналэз йылтон, сизым нунал'ем ужан арняе потон но производствоез

куашкатысьёслы пумит нюр'яськонзэ кужмогетон, асьме странаемэс эшшо но юн кужмо кароз. Ми асьме радамы дисциплинаез золымотом но кужмо нюр'яськом лодыр'ёсын, дезорганизатор'ёсын, прогульщик'ёсын не кылын, а уж вылын“.

АВВАКУМОВ.

АМУРСКОЙ КРАСНОЗНАМЕННОЙ ФЛОТИЛИИ



Младшой командир, комсомолец А. М. Коровин, боевой но политической подгототвлэн отличникэз.

**Трудящейёслэн депутат'ёсылэн Ярской районной советсылэн 1940 арын 27 июне кутэм постановленизы Государственной но кооперативной организациосын ужан нуналэз кутскон сярысь**

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 1940 ары 26 июне ужан нуналэз кудэмытон сярысь Указэзлэн соответствиез'я, райисполкомлэн президиумез пуктыз:

- 1 Районысьтымы государствовенной но кооперативной организациосы 1940 арысен 27 июнысен ужан нуналэз одйг часы обеденной перерывен, 9 часысен 18 часозь установить кароно.
  - 2. Магазинослы вузкарыны понна 8 часысен 12 часозь но 15 часысен 19 часозь, 12-часысен 15 часозьлы обеденной перерывен.
  - 3 Больвицаослы, амбулаториослы но фельшерской пункт'ёслы ужан нуналэз тупатово 9 часысен 14-озь но 15-ысен 18 часозь, 14 часысен 15 часозь обеденной перерывен.
  - 4 Парикмахерскойлы 10 часысен 12 часозь но 15-часысен 21 часозь, 12 часысен 15 часозь обеденной перерывен.
- Райсоветлэн Исполномезлэн председателез С. Семанин.**
- Райсоветлэн Исполномезлэн секретарез Д. Иванов**
- Советской войскаос Румыниен виль границаын**
- КИЕВ, 1 июле. Советской войскаос Румыниен установить карем границае Буковиналэн уйпал люкетаз юматскизы. Асьсэлэсь задачазэс быдэстыса Советской войскаос Бессарабиян Румыниен границае Прут но Дунай шур'ёс кузя потйзы.
- (ТАСС).

Ответств. редактор—**А. А. Веретиннов.**

Тираж 2100 экз.